

Mint majd minden könyvtárban, nálunk is ellentétek feszülnek a jogos beszerzési igények és a vásárlásra fordítható összegek között. Ezek feloldását nagyban elősegíti könyvtárunk nemzetközi csereszolgálata. A szláv államokkal való partnerkapcsolatok kiterjedt voltát a következő számok jellemzik: a Szovjetunióban 23 cserепartnerünk van, Csehszlovákiában 20, Lengyelországban 15, Jugoszláviában 12 s végül Bulgáriában 4.

Különösen segítőkészek szovjet cserепartnerreink: az akadémiai sorozati kiadványoktól a klasszikusok kritikai kiadásain át a monografikus feldolgozásokig minden újdonságot megkapunk tőlük, s alkalmi kéréseinket is teljesítik. Az orosz nyelvű könyveket, orosz-szovjet szépirodalmat, irodalomtankönyveket az Idegennyelvű Könyvesbolt révén szerezzük be. Az orosz és a szláv klasszikusok magyar fordításából megjelenésükkor több példányt is vásárolunk kölcsönzési célból: a régebbi (1945 előtti) magyar fordításokat pedig főlőpéldány felajánlásból igényeljük. Célunk az, hogy az olvasó állományunk segítségével tájékozódhasson a műfordítás-történet és az irodalmi kapcsolatok kérdéseiről.

A debreceni egyetem könyvtári hálózatába jelenleg 92 szlavisztikai folyóirat jár, 52 az egyetemi könyvtárba, 40 az orosz és szláv filológiai tanszékcsoport könyvtárába.

A tanszékcsoport oktatóinak tudományos munkatervét a szakreferens hivatalból megkapja, a témafigyelést ennek alapján végzi. Oktatóink közül többen szeminárium foglalkozásaik idejének egy részét áldozzák arra, hogy hallgatóikat elhozzák a szakolvasóterembe, s bemutassák nekik a russzisztika kézikönyveit. Ők kérik azt is, hogy tanítványaiknak segítséget adjunk szeminárium, szak- és diák-köri dolgozataikhoz.

Az eredményes szakreferensi munka záloga: a személyes ismeretség és kollegiális kapcsolat a tanszéki munkatársakkal, mert csak ennek birtokában lehet jól felmérni az igényeket. Orosz klasszikus írók életművét bemutató kiállításainkkal köz-művelődési célokat igyekszünk szolgálni.

*Dr. Ojtozi Eszter*

a Debreceni Egyetemi Könyvtár  
szlavisztikai szakreferense

## VISSZHANG

### Sárvár protestál

Érdeklődéssel olvastam a *Könyvtáros* szeptemberi számában *Skaliczki Judit* összefoglalását a „B”-típusú könyvtárak zenei részlegeiről, amelyben azonban — sajnos — az áll, hogy Vas megyében „zenei rendezvényeket csak a körmenői könyvtárban tartanak”.

Tájékozgatásul közlöm az 1973-tól az elmúlt év végéig a Sárvári Városi-Járási Könyvtár által lebonyolított zenei rendezvények adatait. Azóta van ugyanis alkalmas lejátsszóberendezésünk, és azóta gyűjtjük a hangzó dokumentumokat és vezetünk e tevékenységünkről munkanaplót is, mely nemcsak az egyéni, hanem a csoportos zenehallgatást és a zenei vonatkozású előadásokat is számon tartja. Beszéljenek hát a számadatok: 1973-ban 6 előadás 124 résztvevővel; 1974-ben 2 előadás 68 résztvevővel; 1975-ben nem volt rendezvényünk; 1976-ban 8 előadás 298 résztvevővel; 1977-ben 14 előadás, tematikus foglalkozás 282 résztvevővel. 1978. augusztus 20-án nyílt meg új zenei könyvtárunk, 5 csatornával, 12 egyéni hallgatóhellyel, a közös hallgatásra is alkalmas, 70 négyzetméteres helyiségben.

Abban az évben a 18, csoportos zenehallgatáson 244 hallgató vett részt, és 20 zenei foglalkozást, előadást tartottunk 388 résztvevővel, 1979-ben 27 zenei foglalkozás és előadás volt 519 résztvevővel, a csoportosan zenét hallgatók száma pedig 1058-ra emelkedett. 1980-ban 29 zenei foglalkozásra és előadásra került sor 650 résztvevővel, a csoportosan zenét hallgatók száma pedig 774 volt.

1981-ben zenei sorozat indult *A hangszeresek története* címmel. A gyermekfoglalkozásokhoz szintén rendszeresen használjuk a hangzó anyagokat, más szemléltető eszközökkel együtt. Például *Csajkovszkij* Diótörőjének meséjét előbb diafilmen mutatjuk be, és előre felhívjuk a gyermekhallgatók figyelmét a zene jellemző részeire. Vagy *Garay János* Az obsitosának diafilmjét követi *Kodály Zoltán* Hány János-feldolgozása. A növekvő számadatok az egyéni hallgatást is jellemzik. Az olvasóknak az átjátszással kapcsolatos kéréseit szintén teljesítjük.

*Urbán László*

a sárvári Sylvester János  
Városi-Járási Könyvtár igazgatója